

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. június 07.                      bel                      p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

eső után szép a határ

1985. június 7. - a növények egészségesen, szépen fejlődnek, a kedvező időjárás nyomán országszerte friss, üde a határ képe.

június első hetében a mezőgazdászok azt vizsgálják, hogy mikor indíthatják a kombájnokat az őszi árpa táblákban. a tavalyinál nagyobb területen termesztik ezt a növényt, amely a csapadékos, meleg időjárásban „menetrend szerint”, érik. a szakemberek arra számítanak, hogy június utolsó tiz napjában vághatják az árpát. a buza szintén mindenütt kalászt hozott és a virágzás is megkezdődött. az esők nyomán alaposan megugrott a kukorica fejlődése, ugyanugy a cukorrépa és a napraforgó is szemmel láthatóan meghálálta a bőséges nedvesség utánpótlást. az utóbbi néhány nap száraz, napsütéses időjárása is éppen a legjobbkor jött, úgyhogy a kapásnövények zavartalanul növekedhetnek.

a belvizes területeken sokfelé még nem tudták elvetni a kukoricát. a néhány héttel ezelőtt víztől borított földek csak lassan szikkadnak fel, és sok helyütt a belviz elvezetésével, szivattyuzásával igyekeznek gyorsítani a föld száradását, mert már csak rövid idő áll rendelkezésükre a vetésre. most az ugynevezett, szuper korai érésű kukoricák jöhetnek számításba, ezek még ősszel megfelelő termést hozhatnak. ahol végérvényesen kifutnak az időből, ott valamilyen takarmánynövény, például a szudánifü termesztése kerülhet előtérbe.



a gyümölcsös kertekben a fák túl vannak az ugynevezett terméskötődésen, amely általában megfelelő volt. mindössze a starking almánál tapasztalnak ezzel kapcsolatban kisebb károkat, amelyeket azzal magyaráznak, hogy a virágzás idején éppen kedvezőtlen volt az időjárás, és ez rontotta a termékenyülést. /mti/

jf/gw olt  
00.10 070685 1707

--

sb0002 4 150 mtib1002

tőkés import helyett hazai fejlesztés

1985. június 7. - tőkés importot tettek feleslegessé a phylaxia oltóanyagtermelő vállalat szakemberei, akik a láng gépgyárral készítették el az egyik gyártási folyamathoz szükséges nagyüzemi berendezést; a vállalat mérnökei egyúttal különleges műszereket is készítettek, és így olyan berendezés-együttest állítottak elő, amelyet mindeddig csak külföldről vásárolhattak.

a phylaxiánál készítik a állattenyésztésben használatos vakcinák egy részét. korábban kisebb üvegekben tartották az alapanyagokat, és viszonylag nehézkes módszerekkel állították elő a készterméket. a külföldi készülék 15 millió devizaforintba került volna, s ilyen nagyságu beruházásra a gyár nem vállalkozhatott. ezért a hazai üzemekkel alakítottak ki olyan együttműködést, amellyel megoldhatták a technológiai folyamat korszerűsítését. a láng gépgyárban készítettek el a nagyméretű tartályokat, ezek befogadóképessége mintegy 1800 liter. a gépgyár kitűnő minőségben szállította az ugynevezett keverős tárolókat, amelyek vezérlésére, egyebek között a levegő és a fordulatszám szabályozására, valamint a vegyiértékek beállítására szintén hazai gyártmányu, részben a phylaxia műhelyében készített műszereket alkalmaznak. az automata vezérlőket a mom szállította. a hazai fejlesztésű korszerű fermentor-berendezés már üzemszerűen termel, és beváltotta a hozzáfűzött reményeket. a beruházás összes költsége nem haladta meg az ötmillió forintot.

a hazai fejlesztésű technológiával egyebek között a sertésorbánc elleni vakcinát állítják elő, és a baromfikolera ellen használt oltóanyagot is itt termelik. /mti/

jf/gw/jf/mz olt  
00.11 070685 1656

--

sb0003 4 150 mtib1003

megkezdődött a szamóca feldolgozása

1985. június 7. - megkezdődött a feldolgozási idény a székesfehérvári hűtőházban. a szeptember végig megszakítás nélkül működő „mirelit futószalag”, a szamóca mélyhűtésével indult meg, majd menetrend szerint a zöldborsó, azt követően a ribiszke, a meggy, a cseresznye, a zöldbab és a csemegekukorica tartósítása következik. szamócából kisebb mennyiség került még a hűtőkamrákba. mivel a termés mennyisége és minősége egyaránt jónak ígérkezik, úgy tervezik hogy 10-15 tonnányit mélyhűtenek az elkövetkező napokban. a jövő héten már igazi nagyüzem lesz a hűtőházban, megérkeznek az első zöldborsó szállítmányok, s megkezdik belőle az egyik legkeresettebb exportcikkeknek számító főzelékféle készítését. a székesfehérvár környéki mezőgazdasági nagyüzemekben polgárdiban, fülén, tácon, abán és síófokon 1100 hektáron termesztik a hűtőház részére a tartósítást jól tűrő, különleges borsófajtákat, amelyekből az idén 3500 tonnat akarnak feldolgozni. a termék exportképességét, minőségét javítja, s küllemét is tetszetősebbé teszi majd annak az új gyorsfagyasztó berendezésnek az üzembeállítását, amelyet a hűtőház két évre tervezett, s jelenleg is végzett, rekonstrukciója keretében szerelnek fel néhány napon belül. a berendezés előnye, hogy kiméli az árut, 3-8 perc alatt „gurulóstra”, fagyasztja a borsó, vagy gyümölcszemeget. teljesítménye is nagyobb az eddig használt fagyasztóberendezéseknél, s felszerelésével lehetővé válik, hogy a mostani idényben már naponta 200-250 tonna zöldborsó tartósításával végezzenek. /mti/

dáv/fné/kz/il olt  
00.11 070685 1591

--

sb0004 4 150 mtib1004

az adatfeldolgozás gépesítése a külkereskedelemben

1985. június 7. - a datorg külkereskedelmi adatfeldolgozó és szervező Rt. megkezdte a külkereskedelmi kirendeltségek számítógépesítését, és folyamatosan tovább fejleszti a külkereskedelem egységes adatfeldolgozási rendszerét.

veres péter, a datorg vezérigazgatója elmondotta: az elmúlt években megnövekedett az igény a vállalat szolgáltatásai iránt. a datorg, amely 1968 óta végzi a külkereskedelmi adatok számítógépes feldolgozását, az elmúlt tíz esztendő során olyan rendszereket épített ki, amelyek nemcsak a központi nyilvántartást, hanem a

vállalati igények kielégítését is lehetővé teszik. fokozatosan korszerűsítették a gépparkot, bővítették a számítógéphálózat adatfeldolgozó teljesítményét. olyan összekapcsolt rendszert építenek ki, amelybe több külkereskedelmi és termelő vállalat, így a hungarotex, a mogürt, a lignimpex, a konsumex, a kőbányai gyógyszerárugyár, a metalimpex, a komplex, a hűtőipari vállalat, a hungexpo, a konjunktura és piackutatási intézet, az elektromodul, az agrimpex közvetlenül is bekapcsolódott. a vállalatoknál terminálokat helyeztek el, amelyeknek segítségével a datorg központi számítógépével kapcsolatot teremthetnek, így hozzáférhetnek az ott tárolt adatokhoz, s különböző feldolgozásokat is elvégezhetnek.

a hetedik ötéves tervben tovább folytatódik a külkereskedelem számítástechnikai rendszerének fejlesztése. a külkereskedelmi munka hatékonyságát ugyanis nagyban befolyásolja, hogy milyen friss információ áll a döntéshozók rendelkezésére. ennek érdekében a datorg-nál továbbfejlesztik a központi géppark teljesítményét. a külkereskedelmi vállalatok többsége is rendelkezik önálló számítógéppel. a gazdaságossági szempontok osztott rendszerek fejlesztését indokolják. vagyis a vállalatoknál olyan intelligens terminálok kihelyezését, amelyek önálló feladatokat is képesek elvégezni, de a datorg-gal kialakított számítógépes hálózatba is bekapcsolódnak. így kisebb teljesítményű, olcsóbb középgepek üzembe állítása is elegendő lenne a külkereskedelmi vállalatoknál. nagyobb jelentőségű feladatok elvégzéséhez ugyanis igénybe vehetnék a datorg nagy teljesítményű, gyors gépét.

a külpiazi információk gyorsabb feldolgozására megkezdődött az adatgyűjtés és adatszolgáltatás gépi rendszerének kiépítése a külkereskedelmi minisztérium külföldi kirendeltségeinél is. a datorg szakemberei a moszkvai, milánói és a hágai kirendeltségeken részben már befejezték a londoni kirendeltségen pedig a közeljövőben kezdik meg a munkát. az egységes rendszer kiépítésével növelhető a hazaküldött külpiazi információk mennyisége, és pontosabbá válik a tájékoztatás is. /mti/  
pf/ka/kö/sl/il olt  
00.12 070685 2703

sb0005 4 150 mtib1005

termelőszövetkezeti téglagyár

1985. június 7. - begyűjtötték az első égetőkemencét a szederkényi karasica gyöngye tsz téglagyárában. két kemence működik, és hamarosan még további kettőt helyeznek üzembe. a gyár kisméretű téglát állít elő, azt a típust, amelyet leginkább keresnek a családiház-építők. az idén csaknem hárommillió, jövőre pedig már négy millió téglát égetnek szénporos eljárással.

a baranyai tsz régebben már üzemeltetett egy tégláégetőt, ám az mindössze 150-200 ezer téglát tudott készíteni évente. s bár nyersanyag lett volna bőven, abbahagyták a termelést. gazdaságtalanul működött az üzem, ráadásul minden műveletet kézi erővel kellett elvégezni, amire egyre kevésbé akadt ember. most a krónikus téglahiány irányította a figyelmet a tégláégető újbóli megnyitására.

a termelőszövetkezet vállalkozását felkarolta az állami fejlesztési bank, amely 5,7 millió forint kölcsönt nyújtott és a baranya megyei tanács, amely pedig 2 millió forinttal támogatta a téglagyártás megindítását. teljesen gépesített üzem hozott létre a karasica gyöngye tsz. az építkezést a gazdaság dolgozói végezték el, akik közül számosan végleg ott is maradtak a gyár munkásaiként, kitanulták a szakmát.

az új melléküzemág - szemben a régi tégláégetővel - gazdaságosnak és jövedelmezőnek ígérkezik a szederkényi szövetkezeti gazdák számára. enyhít a foglalkoztatási gondokon is, hiszen negyven embernek nyújt folyamatos munkát. a tsz maga értékesíti a téglát, elsősorban a helybeli és a környékbeli építetők számára, előnyt adva a fészekteremtő ifjú családoknak. /mti/  
igó/bné/kz/mz olt  
00.13 070685 1610

sb0006 4 150 mtib1006

## csomagolásvizsgáló laboratórium

1985. június 7. - csomagolásvizsgáló laboratórium kezdte meg működését a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán. emeltek egy 600 négyzetméter alapterületű földszintes épületet, abba helyezték el a különféle termékek szállítása, rakodása és tárolása során jelentkező mechanikai és klimatikus igénybevételek mérésére alkalmas műszereket és berendezéseket. köztük van az ütészivsgáló próbapad, a lejtőpálya, a rázóasztal, a nyomóprés. segítségükkel utánozni, szimulálni tudják azokat a külső hatásokat: ütések, rázkódásokat, lengéseket, amelynek a közúti, a vasúti, a légi, illetve a tengeri szállítás közben érik a rakományokat. a mérések kiterjednek azokra a sérüléseket okozó tényezőkre is, amelyeknek a raktározás során van kitéve az áru. emellett feltárják az esetleges konstrukciós hibákat, amelyeknek szintén szerepük lehet abban, hogy már a szállítás közben tönkremegy a termék.

a vizsgálati eredmények alapján meghatározzák a lehető legnagyobb védelmet biztosító csomagolási és rögzítési módokat. ezáltal hozzásegítik a gyártó- és a szállítói vállalatokat a gazdaságos csomagoló-, és párnázó anyagok, továbbá a megfelelő rögzítő eszközök kiválasztásához.

a vizsgálatok szükségességét mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy a rakományképzés, a csomagolás és a rakodás hiányosságai miatt többmillió tonna áru sérül meg évente.

a laboratórium - amelyben akár egy tonnás rakományok is mérhetők - az ipari és a szállítói vállalatok számára végez méréseket, jövő évtől azonban már oktatási feladatokat is ellát.

/mti/ mzs/sza/kz/gw olt  
00.13 070685 1629

--

sb0007 4 130 mtib1007

## muzeumi foglalkozások a vakációra /1. rész/

1985. június 7. - immár hagyomány, hogy legnagyobb muzeumaink - ismeretterjesztő és közművelődési tevékenységük részeként - foglalkozásokat és tábort rendeznek a nyári szünetre a diákoknak. így nemcsak a napközis táborok programjának gazdagításához nyújtanak segítséget, hanem lehetőséget adnak arra is, hogy játékos, alkotó formában minél több gyermek ismerkedjék meg a muzeumok kincseivel, egy-egy korszak művészetével, történelmével.

egyebek között a nemzeti muzeum is részt vesz abban az akcióban, amelyet a magyar uttorok szövetsége több muzeummal és közművelődési intézménnyel együttműködve indított el, hogy segítsék a gyermekek élményszerű és kellemes időtöltését. a vakáció-játék keretében június 18-tól augusztus 20-ig keddenként, játsszunk történelmet címmel tartanak foglalkozásokat. ezeken a régészek munkájával, a sírfeltárás műhelytitkaival, az őskori mesterségekkel és a régi korok mindennapjaival ismerkedhetnek meg a gyerekek. ugyancsak a legfiatalabbaknak június 20-tól augusztus 20-ig kéthetenként, csütörtökön délután vidám gyermekműsort szerveznek a muzeum kertjében.

július 1-től 12-ig muzeumi játszótáborban vehetnek részt az általános iskolások. a józsefvárosi művelődési házzal közösen szervezett programban a résztvevők megismerkedhetnek a muzeum történetével, az archeológus, a restaurátor munkájával, a tárlatok nyomán elődeink életével, s kirándulhatnak egyebek között szentendrére és visegrádra. a középiskolásoknak - immár hagyományosan - régésztábort is szervez a muzeum: 12 napig alsópetényben régészkedhetnek. nemcsak a feltárás módjaival ismerkedhetnek meg itt, hanem előadásokat is hallgathatnak a segédtudományok köréből.

a budapesti történelmi muzeum a nyári napközis táborok részére június 18-tól 28-ig - hétköznapokon 10 órától - a barátkozás a történelemmel címmel rendez sorozatot. programjában egyebek között a történelem forrásaival, a biblia világával, a görög mitológiával, valamint pannonia, a középkori buda és a reformkori magyarországi történelmével ismerkedhetnek meg a játékos foglalkozások, vetítések, előadások és tárlatvezetések alkalmával.

a néprajzi muzeumban július 3-tól augusztus közepéig minden szerdán és csütörtökön - előzetes jelentkezés alapján - egy-egy budapesti napközis tábor osztálynyi csoportját fogadják.

/folyt.köv./ kp/cl  
00.14 070685 2382

--

sb0008 4 130 mtib1008

## muzeumi foglalkozások a vakációra /2. rész/

az intézmény egyik állandó kiállításának tematikájához kapcsolódva, az őstársadalmaktól a civilizációig című tárlaton egy-egy nép - többek között az ausztráliai őslakók, valamint az amazonasi indiánok - életét kísérik nyomon. a kiállítás megtekintését követően manuális foglalkozásokon vehetnek részt: lerajzolhatják a látottakat, s elleshetik az amulett-tartó-készítés fortélyait is.

/mti/ kp/cl/bc/il olt  
00.14 070685 0463

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

## nemzetközi gyermekrajz-pályázat

1985. június 7. - az egyesült nemzetek szervezete kezdeményezésére 1986. a béke nemzetközi éve lesz. az országos béketanács és a magyar televízió ebből az alkalomból „élni akarunk”, címmel nemzetközi gyermekrajz-pályázatot hirdet.

a pályázaton részt vehetnek a világ országaiból azok a gyermekek, akik a beküldési határidőig betöltik a 6. életévüket, illetve azok akik még nem multak el 14 évesek. pályázni bármilyen technikával készült munkával lehet, egyénileg vagy kollektívan. a pályázat kiírói olyan alkotásokat várnak, amelyek a béke hitét és reményét jelenítik meg, s amelyek kifejezik: a világ gyermekei békében akarnak élni, s a békés jövőre szavaznak.

a szervezők felhívják a világ pedagógusait, a béke- és gyermekmozgalmakat, a szülőket, hogy támogassák a pályázatot és nyújtsanak segítséget a gyermekrajzok elkészítésében, összegyűjtésében és magyarországra juttatásában. a beküldési határidő 1985. október 24., az ensz megalakulásának 40. évfordulója.

cím: országos béketanács h-1395 budapest 62. pf. 440.

a rajz hátoldalán fel kell tüntetni a rajz címét, a nevet, az életkort, a lakóhelyet vagy az iskola címét. a borítékra vagy csomagra a „békét akarunk”, jelíget kell ráírni.

a beküldött rajzokat zsüri értékeli, s a legsikerültebb munkákból 1985. decemberében budapesten kiállítást rendeznek. a magyar televízió folyamatosan figyelemmel kíséri a pályázatot, s arról filmeket forgat. a rendezők a legérdekesebb munkákból albumot jelentetnek meg, s a 6-9, illetve a 10-14 évesek között 15-15 díjat osztanak ki. /mti/

di/cl/bc/gw olt  
00.15 070685 1625

-.-

sb0010 4 130 mtib1010

## Levéltár a prónay-kastélyban

1985. június 7. - Levéltár lesz a xviii. században épített karancseszi prónay-kastélyból. a védett épületet az országos műemléki felügyelőség iránymutatása és előírásai szerint alakítják át erre a célra. a terv megvalósítására a nógrád megyei tanács hétmillió forintot áldoz. az átalakítás első üteme jövő év júniusában befejeződik. a következő feladat a tetőtér beépítése lesz. ennek során kutatóhelyiségeket és vendégszobákat alakítanak ki. /mti/

csiz/ozs/kz/gw olt  
00.16 070685 0513

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

## külföldi diákok veszprémben

1985. június 7. - megérkezett nyári gyakorlatra az első külföldi diákcsoport a veszprémi vegyipari egyetemre. a pardubicei vegyipari egyetem negyedéves hallgatói három héten át ismerkednek a környék ipari üzemével, az ajkai timföldgyár és nitrokémia, a péti nitrogénművek, az ajkai timföldgyár és alumíniumkohó, a dunai kőolajipari vállalat gyártástechnológiájával és üzemszervezésével, tanulmányozzák továbbá a veszprémi vegyipari egyetem oktató-kutató munkáját. az első csoportot még hat külföldi egyetem diákjai követik a nyáron, a felsőfoku oktatási intézmények közötti megállapodás

alapján. érkeznek diákok a burgaszi, a moszkvai, Leningrádi, merseburgi, weimari és gliwicei társegyetemekről.

ugyanebben az időben a veszprémi negyedéves hallgatók bulgáriába, lengyelországba, csehszlovákiába, ndk-ba, szovjetunióba utaznak nyári gyakorlatra. /mti/

bév/mné/kz/mz olt  
00.17 070685 0920

--

sb0012 4 130 mtib1012

piero cappuccilli vendégszereplése

1985. június 7.- ismét budapesten vendégszerepel piero cappuccilli, a világhírű olasz baritonista: június 9-én az ernani don carlosaként lép az erkel színház közönsége elé.

piero cappuccilli 1956-ban debutált a milánói teatro nouvoban, a milánói scalában pedig 1964-ben lépett fel először: azóta világszerte ismerik nevét, elsősorban verdi operák bariton szerepeiben nyújtott alakításai nyomán. hazánkban többször szerepelt egyebek között a rigolettóban a trubadurban és a don carlosban aratott nagy sikert. /mti/

kp/cl/bc/il olt  
00.17 070685 0585

--

sb0013 4 160 mtib1015

debreceni énekkar az ndk-ban

1985. június 7. - a debreceni református kollégium kántusa csütörtökön este tiznapos vendégszereplésre a német demokratikus köztársaságba utazott. az énekkar elsősorban xx. századi magyar zeneszerzők egyházi műveiből állította össze programját, amelyet öt városban ad elő. /mti/

szü/éva,ká rj olt

10.07 070685 0343

--

sb0014 4 150 mtib1016

egresszüret

1985. június 7. - megkezdődött a legkorábban érő bogycs gyümölcs, az egres szedése a debreceni és környékbeli kiskertekben, háztáji gazdaságokban. erről a tájról kerül ki a hazai egrestermés nagyobbik része. a gyengébb, homoki területeket hasznosítják ezzel a gyümölcscsel.

az idei hideg és hosszantartó tél károkat okozott az egresültetvényekben is, sok volt a kifagyás, viszont a csapadékos májusban erőteljesen fejlődtek a bogycsok, így a minőség jó. a kézzel szedett egrest a vállalatok és szövetkezetek megbízottai a határban veszik át a termelőktől.

a termés egy részét piacon értékesítik, nagyobbik részét a debreceni dolgozzák fel: fagyasztják, illetve üvegekbe rakva tartósítják. ebben az esztendőben mintegy négyszáz vagon egresre számítanak debrecenben és környékén. /mti/

szü/éva,ká rj olt

Itartósító ipari kombinátban

10.22 070685 0864

BA

--

sb0015 4 130 mtib1017

## halálos balesetek

1985. június 7. - budapesten a xxi. kerületi szabadkikötő utnál a duna holtágának átúsztása közben vízbe fulladt lunfeld zoltán 29 éves rokkantnyugdíjas, budapesti lakos.

kalocsa térségében fürdés közben a dunába fulladt rákóczi istván 49 éves betanított munkás, keceli lakos.

nagykamarás külterületén játék közben egy tóba esett, s a vízbe fulladt szántó attila 9 éves tanuló, dombiratosi lakos.

szegedi lakásának udvarán fűnyírás közben halálos áramütés érte locska mihály 31 éves üzemvezetőt. a vizsgálat eddigi adatai szerint locska műszaki hibás fűnyírógépet használt. a vizsgálat szakértők bevonásával folytatódik.

gn/rj olt

10.27 070685 0682

--

sb0016 4 150 mtib1018

## munkában az önjáró borsóbetakarító gépek

1985. június 7. - pénteken megkezdődött a zöldborsó betakarítása békés megye mezőgazdasági üzeimben. elsőként a békéscsabai május 1. termelőszövetkezetben láttak munkához, ahol három önjáró borsóbetakarító géppel vágják a helyi konzervgyárnak és a hűtőháznak szánt zöldségfélét. a tavalyinál valamivel jobb minőségű és gazdagabb termést szállítanak a feldolgozó üzemekbe, amelyek körzetében háromezer hektáron terem az idén borsó. /mti/

bty/ke,ká rj olt

10.30 070685 0512

BA

--

sb0017 4 130 mtib1019

## Lottó nyerőszámai

1985. június 7. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a csurgón megtartott 23. heti Lottó sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

43 45 64 74 80

/mti/ rj olt  
10.36 070685 0229

--

sb0018 4 150 mtib1021

## aratás előtti gépszemlék

1985. június 7. - hazánk déli megyéjében, csongrádban - ahol rendszerint a legkorábban kezdik az aratást - pénteken tartották meg az első nyári gépszemlést a hódmezővásárhelyi vörös csillag tsz-ben. a szemlebizottság megállapítása szerint a 8.000 hektáros gazdaság jól felkészült a betakarításra.

az elkövetkező napokban csongrád megye gazdaságaiban több mint 700 kombájn, 3.000 traktor és 1.500 tehergépkocsi műszaki állapotát ellenőrzik.

a gépszemlék alkalmából fokozott gondot fordítanak a tűzvédelmi előírások betartásának ellenőrzésére. a kombájnosok figyelmét külön felhívják, hogyan lehet megelőzni a nagy forróságban keletkező jellegzetes üzemi baleseteket.

a nyári szemlék során a szakemberek hangsúlyozottan szólnak arról, hogy a traktorok felkészítése, rendszeres műszaki ellenőrzése éppen olyan fontos, mint a kombájnoké. a traktorokkal ugyanis az aratás után nyomban megkezdik a szántást, a másodvetést.

az idén csongrádban a szállító eszközökre több feladat vár, mint tavaly, mert nyolcezer hektárral nőtt az őszi kalászosok területe. emellett a régi kombájnokat nagyobb teljesítményűekkel váltották fel. ezeknek a korszerű berendezéseknek a másodpercenkénti gabonaátteresztő képessége meghaladja a 10 kilót. a szállító járműveknek úgy kell kiszolgálniuk a kombájnokat, hogy azok várakozás nélkül kiüríthessék az elcsépeelt gabonát. /mti/

tób/tób,ká rj olt  
10.46 070685 1430

BA

--

bel

- 14 -

1985.06.07.

sb0019 4 150 mtib1022

körös-völgyi határszemle

1985. június 7. - befejeződött a békés megyei termelőségvetkezetek szövetsége és a mezőgazdasági üzemek vezetőinek együttes határszemléje a körösök völgyében, amelynek során mintegy 50 ezer hektáron mérték fel a mezőgazdasági kulturák helyzetét.

mint megállapították: ahol a kellő mennyiségű csapadék folyamatosan áztatta a földeket, ott szépek az őszi kalászosok, többet mutatnak, mint tavaly hasonló időszakban. ugyancsak szépek a kapások, többnyire behozták a május eleji hűvösebb időjárás okozta fejlődési elmaradást. fűzesgyarmat és szeghalom térségében a május végén hirtelen lezudult nagymennyiségű csapadék azonban károkat is okozott. az intenzív védekezés ellenére a belvíz ezen a tájon mintegy hatezer hektáron körülbelül 60 millió forint értékű hozamkieséssel járt. ezenkívül mintegy kétezer hektárt ért jégverés. /mti/

bty/ke, ká rj olt  
10.47 070685 0895

--

sb0020 4 160 mtib1023

tárlat a lámaizmusról

1985. június 7. - buddhák és emberek címmel nyílt kiállítás pénteken zalaegerszegen, a göcseji muzeumban. a látogatók a buddhista vallás tibeti és mongóliai felekezetének eredetével, történetével, rítusaival, valamint papjainak és híveinek életmódjával ismerkedhetnek meg. a néprajzi muzeum ezer tárgyból álló tibeti gyűjteményének csaknem egyharmada került a közönség elé. a kollekció legértékesebb darabjai azok a ritkaságnak számító kisplasztikák, amelyeket a maszkos, táncos ördögűző szertartás szereplőiről készített egy láma faragó. ezeken kívül tekercsképeket, templomi zászlókat, istenszobrokat, domborműveket, amuletteket, áldozati edényeket, szertartási eszközöket, hangszereket, illetve házi és kis utazó oltárokat láthatnak az érdeklődők.

a tárlat július 14-ig tart nyitva. /mti/

tas/tas, ká rj olt

10.55 070685 0857

BA

--

bel

- 15 -

1985.06.07.

sb0021 4 160 mtib1025

magyarország műemlékei - kiállítás

1985. június 7. - az országos műemléki felügyelőség rendezésében pénteken balatonföldváron, a hotel fesztivál üdülőszállóban kiállítás nyílt dobos Lajosnak Magyarország műemlékeiről készített színes fotóiból. a tárlat anyaga bejárta már európa nagyvárosait is; most rómból érkezett a balaton déli partjára, majd ősszel tokióba „utazik”, addig siófokon látható. /mti/

káp/hné, ká rj olt

11.46 070685 0446

--

sb0022 4 160 mtib1026 /felhasználható 17 órától !/

bakó ilona kiállítása

1985. június 7.- a balassagyarmati horváth endre galériában pénteken megnyílt bakó ilona textilművész kamaratárlata. a kiállításon a budapesten élő alkotó sajátos formaművészettel megalkotott, erősen néprajzi ihletettséggű textilszobrait állították ki.

a tárlat június 27-ig tart nyitva. /mti/

csiz/ozs, ká rj olt  
12.21 070685 0356

--

sb0023 4 160 mtib1027 /felhasználható: 17.00 órától!/  
 szlovák olvasótábor

1985. június 7. - pénteken békéscsabán megnyílt a tizedik szlovák olvasótábor, amelynek 36 lakója vasárnaptól tíz napot tölt anyanyelvi környezetben, a szlovákiai breznóbányán. a szlovák girmáziumban rendezett megnyitó ünnepségen értékelték a csabai szlovák olvasótábor első évtizedét, majd megkezdődött a tábor munkája.

breznóbányán, a békési megyeszékhely szlovákiai testvérvárosában családoknál helyezik el a csabai táborozókat. az általános iskolások délelőttönként tanintézeti órákat hallgatnak, kiscsoportos foglalkozásokon vesznek részt, délután pedig a helybeli szlovák gyermekekkel együtt további nyelvyakorló és műveltséggyarapító foglalkozásokon tevékenykednek. a gimnazisták legtöbb idejüket a könyvtárakban töltik. e foglalkozások célja, hogy a fiatalok - tanáraik segítségével - megtanulják az anyanyelvű könyv és könyvtár használatát, a szlovák szakirodalom kutatását. délutánonként kicsik és nagyok breznói barátaikkal sok-sok kirándulást tesznek a környező hegyekbe. /mti/

12.23 sam/ke,ká nj olt  
 070685 1049

--

sb0024 4 130 mtib1028

kitüntetés /mihnyák györgyné/

1985. június 7. - az elnöki tanács mihnyák györgynének, az mszmp központi bizottsága irodája politikai munkatársának, eredményes munkája elismeréséül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést pénteken németh károly, az mszmp főtitkárhelyettese adta át. /mti/

12.24 nj olt  
 070685 0340

--

sb0025 4 160 mtib1029 /felhasználható: 19.00 órától!/  
 finn énekkar békésben

1985. június 7. - pénteken a gyulai kohán képtárban hangversenyezett a finnországi raahé város harminctágu férfikara. a finn kórus ezen az esten mutatkozott be a békési közönségnek. a viharsarokban turnézó kórus a békéscsabai megyei művelődési központ vendégeként tölt öt napot békés megyében. találkoznak a békéscsabai bartók béla vegyeskar tagjaival, ismerkednek a körös-köz szépségeivel, hétfőn pedig mezőhegyesen hangversenyeznek. a bartók kórus augusztusban viszonozza a finn énekesek vendégszereplését. /mti/

12.26 sam/ke,ká nj olt  
 070685 0570

--

sb0026 4 130 mtib1032

gellért endre kitüntetése

1985. június 7. - az elnöki tanács gellért endrénak, a magyar televízió film és koprodukcións főszerkesztősége vezetőjének, nyugállományba vonulása alkalmából - több évtizedes kiemelkedő tevékenysége elismeréseként - a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta.

a kitüntetést pénteken lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője adta át. jelen volt kornidesz mihály, a magyar televízió elnöke. /mti/

13.29 nj pr  
 070685 0490

--

sb0027 4 150 mtib1033

a szot elnökségének ülése /1. rész/

1985. június 7. - a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége pénteken ülést tartott, amelyen megvitatta az árellelőrzések tapasztalatait.

az országos anyag- és árhivatal tájékoztatója szerint a vállalatok és szövetkezetek ármunkája javult ugyan, de így is sok még a szabálytalanság, különösen a kisservezetekben, például szakcsoportokban, szerződéses üzletekben. 1984-ben összesen mintegy 90 ezer esetben vizsgálták a termelői és fogyasztói árakat, ezeket az ellenőrzéseket több mint huszezer esetben követte felelősségrevonás vagy figyelmeztetés. hasonló tapasztalatokat szereztek a szakszervezeti társadalmi ellenőrök is, akik a kereskedelemben, különféle termelő- és szolgáltató helyeken mintegy 40 ezer alkalommal ellenőriztek. jelzéseik alapján a szabálytalanságok 6400 felelőse ellen folytattak szabálysértési vagy fegyelmi eljárást, alkalmaztak prémiummegvonást, róttak ki pénzbírságot, számos esetben pedig bünvádi eljárást indítottak.

különösen nagy figyelmet érdemel a zöldség-gyümölcs kereskedelem, ahol változatlanul kevésbé érvényesül a szocialista szektor piacsabályozó, ármérséklő, árkiegyenlítő szerepe, s ezért túlzottan magasak az árak. a piacfelügyelet hatása sem érződik kellőképpen, bár a tanácsok és a meszőv-ök tettek lépéseket az árak koordinálására. az élelmiszerkereskedelemben a próbavásárlások során az esetek 25 százalékában tapasztaltak eltérést a vevő kárára. az építőanyag- és tüzelőkereskedelemben gyakran adnak el gyengébb árut első osztályú termékként. az autójavítók, a fuvarozók, az építőipari szervezetek is sok esetben kérnek túlzottan magas árakat. ezért az ellenőrzéseket tovább fokozzák. ugyanakkor tudomásul kell venni, hogy az ellenőrzések önmagukban nem oldhatják meg az árak növekedésében, az áruellátás hiányosságaiiban, az etikai lazaságokban megnyilvánuló gazdasági, társadalmi feszültségeket. ezek mérséklése és megszüntetése komplex gazdaságirányítási, és esetenként államirányítási feladat - mutatott rá a szot elnöksége. az elnökség szükségesnek tartja azt is, hogy a szot központi iskoláján továbbképző tanfolyamot szervezzenek az árellelőrzést irányító szakszervezeti tisztségviselők számára, s fokozni kell a társadalmi ellenőrök erkölcsi elismerését. az elnökség egyetértett azokkal a javaslatokkal, hogy szakszervezeti kitüntetésben részesítsék a legeredményesebben dolgozó társadalmi ellenőröket. /folyt. köv./

sl/ka rj  
13.31 070685 2446

-.-

sb0028 4 150 mtib1034

a szot elnökségének ülése /2./

az elnökség a továbbiakban megvitatta a szakszervezeti szervekhez tett bejelentésekről és panaszokról szóló jelentést.

a jelentés szerint 1984-ben a szakszervezetekhez csaknem 27 ezer bejelentés, panasz vagy kérelem érkezett, ezeknek körülbelül 90 százaléka egyéni problémákat érint. többnyire a bérezéssel, a munkaidővel, a szabadságidővel, a dolgozó anyagi felelősségével kapcsolatos vitákban kérnek a szakszervezetektől tájékoztatást vagy segítséget. gyakran fordulnak a szakszervezetekhez amiatt is, hogy késedelmesen intézik a gyes-, a táppénz- és a nyugdíjügyeket. visszatérnek azok a panaszok, hogy sokan nem jutnak üdülőbeutalóhoz, miközben ismernek olyanokat, akik minden évben szot-üdülőben nyaralnak. a közérdekű bejelentések nagyrészt a beruházási-pénzügyi fegyelmelet megsértésére, a társadalmi tulajdon herdálására hívják fel a figyelmet. a panaszosoknak jelentős része pedig nyugdíjas, aki nehéz körülményeinek javításához kéri a szakszervezetek segítségét.

az elnökség megállapította, hogy a szakszervezeti szervek felelősségteljesen foglalkoznak a bejelentésekkel, panaszokkal. az elintézésre, válaszra előírt határidőket betartják, a levélírók levélben kapnak választ, a vizsgálatot igénylő, bonyolultabb ügyekben pedig közbenső értesítést kapnak. az elnökség felhívta a szakszervezeti vezető testületeket, hogy rendszeres időközönként összegezzék és tekintsék át a bejelentések és panaszok intézését, s a tapasztalatok alapján tegyenek javaslatot a hiányosságok megszüntetésére. mivel gyakori, hogy olyan panaszokkal, kívánságokkal is felsőbb szervekhez fordulnak, amit alsóbb szinten gyorsabban el lehet intézni, a szakszervezeti alapszervezeteknek és jogsegélyszolgálatoknak alaposabban meg kell ismerniük a dolgozók problémáit, hogy ott helyben segíthessenek.

a továbbiakban az elnökség megvitatta az 1986. évi szakszervezeti tagdíjbesorolás irányelveit, majd elfogadta az elnökség és a titkárság idei második félévi munkatervét. /mti/

sl/ka rj pr  
13.32 070685 2032

-.-

sb0029 4 180 mtib1035 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

19985. június 7. - heves zápor, zivatar

dél-délkelet-európában, valamint közép-európa egy részén egyelőre még gyengék a légmozgások, általában kevés a felhő, száraz, meleg az idő. a szovjetunió európai területének északi felén, a német-lengyel síkságon, az alpok vidékén, valamint a földközi-tenger nyugati medencéjében a ciklonok hatására többnyire erősen felhős az ég, gyakran keletkezik eső, zápor, zivatar. a zivatart helyenként viharos szél és felhőszakadás kíséri. a legmagasabb nappali hőmérséklet észak-északnyugat-európában általában 5, 10 fokkal alacsonyabb, míg európa többi részén ugyanakkor 3, 7 fokkal magasabb a sokévi átlagnál. a következő időszakban mérséklődik a nappali felmelegedés a kárpát-medencében.

hazánkban csütörtökön eleinte napos, száraz, meleg idő uralkodott. a déli óráktól egyre több helyen növekedett meg a felhőzet, és a keleti és a nyugati megyékben záporok, zivatarok keletkeztek, sőt tiszabecsen jégeső is esett. a zivatar idején a szél átmenetileg megerősödött. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 2 mm között volt, de egy-egy erősebb zivatargócban elérte a 10, 13 mm-t; tiszabecsen 26 mm-t mértek. a hőmérséklet csucsértéke 26, 31 fok között alakult. péntek hajnalra általában 14, 19 fokra hűlt le a levegő. péntek délelőtt többnyire fátyolfelhős volt az ég, a délnyugati, déli szél főként a dunántúlon megélénkült. a hőmérséklet 11 órára az ország területén 22, 28 fok között váltakozott.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,7 fok volt, a sokévi átlagnál 4,8 fokkal magasabb.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

pénteken 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1010 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén szombat estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. átmeneti heves zápor, zivatar, helyenként jégeső várható. a többször megélénkülő nyugatias szél zivatar idején viharossá fokozódik. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14 és 19, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24 és 29 fok között alakul.

/folyt.köv./ rj  
13.47 070685 2252

--

sb0030 4 180 mtib1036 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten szombat reggelig:

az időnként erősen megnövekvő felhőzetből zápor, zivatar várható. a nyugati szél zivatar idején átmenetileg viharossá fokozódik. a hőmérséklet késő este 22, szombat hajnalban pedig 16 fok körül alakul.

előrejelzés a balaton térségére ma estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. zivatar várható. a délnyugati szél zivatar idején viharossá fokozódik. a levegő hőmérséklete délután 29, késő este pedig 22 fok körül alakul. a tó vize 21 fokos.

a duma vizállása budapestnél 348 cm, a hőmérséklete 18,0 fok.

/mti/

rj pr  
13.51 070685 0730

--

sb0031 4 160 mtib1037

fuvószeneke, énekkar ausztriában

1985. június 7. - három napos ausztriai vendégszereplésre utazott pénteken a sárvári uttörő fuvószeneke, valamint a szombathelyi énekegyüttes. a sárváriak mistelbachban szerepelnek; térzenét és hangversenyt adnak. a szombathelyi énekegyüttes grazban és knittelfeldben mutatkozik be önálló koncerttel./mti/

Lér/rmé,ká rj pr

13.55 070685 0375

--

sb0032 4 130 mtib1038

elhunyt bukovi mihály

1985. június 7. - bukovi mihály, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932 óta volt a párt tagja, életének 81. évében elhunyt, bucsuztatása június 10-én, hétfőn 16 órakor lesz domoszlón, a községi köztemetőben.

az mszmp gyöngyös városi bizottsága

a domoszlói községi pártalapszervezet./mti/

kov/Lné,ká rj pr

13.56 070685 0409

--

sb0033 4 170 mtib1039

uitz béla utca miskolcon

1985. június 7. - utcát nevezték el miskolcon uitz béláról, kiemelkedő festő- és grafikusművészünkről. a város tanácsa a kommunista képzőművész nevére a belváros átépítése, a déli terelőút építése során keletkezett, a rudas László utca és a korvin ottó ut között húzódó, eddig névtelen utszakasznak adta. /mti/

bas/tné,ká rj pr  
13.56 070685 0367

--

sb0034 4 160 mtib1040

új játszótér és park körmenden

1985. június 7. - újabb játszótérrel, és parkkal gazdagodott körmend. a rábaparti városban pénteken adták át a létesítményeket, amelyeket zömmel társadalmi munkával hoztak létre. a három ezer négyzetméter alapterületű játszótéren elhelyezett különböző játékokat a város fafaragói: sibinger miklós, dietz ferenc és kiss tibor készítették. /mti/

lér/mné,ká rj pr  
13.57 070685 0407

--

sb0035 4 130 mtib1041

kitüntetés /takács istvánné/

1985. június 7. - az elnöki tanács takács istvánnénak, a kőolajvezeték építő vállalat osztályvezetőjének, eredményes munkájáért, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista Magyarországért érdemrendet adományozta. /mti/

sb/rj/sl/mz pr  
14.05 070685 0285

--

sb0036 4 150 mtib1042

tanácskozás az ipari szövetkezetekről /1. rész/

1985. június 7. - az ipari szövetkezetek országos tanácsa pénteken ülést tartott, amelyen megvitatta az mszmp xiii. kongresszusa határozatából adódó feladatokat. állásfoglalásában egyebek között rámutat, hogy az ipari fejlődés gyorsítása a szövetkezetektől is megköveteli az erőteljesebb műszaki haladást, a technológia további korszerűsítését, valamint a versenyképesség fokozását. a következő években a szövetkezeteknek fokozódó mértékben kell törekedniük a lakosság igényeinek kielégítésére, és ennek érdekében erősíteni szükséges kapcsolataikat a belkereskedelmi szervezetekkel. fontos feladat a gazdaságos export bővítése is, az új piacok szerzésének azonban alapvető feltétele, hogy javuljon az

ipari szervezetek és a külkereskedelmi vállalatok közötti együttműködés.

a termelési szerkezet korszerűsítése továbbra is központi feladata az ipari szervezeteknek, s ezen belül is bővíteniük szükséges a kis- és középszériás, jó minőségű termékek választékát. a műszaki színvonal növelésével és a technológiai fegyelem erősítésével kell elérni, hogy az ipari szervezetekben készülő termékek minősége megállja a helyét a versenytársakkal való küzdelemben, ehhez azonban az is szükséges, hogy a szállítások pontosak és megbízhatóak legyenek, az állásfoglalás kiemeli azt is, hogy a szervezeteknek nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a beruházást nem igénylő megoldásokra: a korszerű üzem- és munkaszervezési módszerek alkalmazására, a termelés szerveztségének növelésére, a műszaki-szakmai felkészültség színvonalának emelésére, valamint a szellemi kapacitások intenzívebb hasznosítására, a beruházások során a hatékonyságot növelő és a műszaki fejlődést gyorsító gépi beruházásokra kell a figyelmet összpontosítani. ugyancsak fontos, hogy a szervezetek gyorsítsák a találmányok, licencek, műszaki újítások hasznosításának ütemét, s minél szűlesebb körre ki kell terjeszteni a szervezetek és a műszaki fejlesztő vállalatok, egyetemek, kutató intézetek együttműködését.

a szervezetpolitikai munkáról szólva az állásfoglalás leszögezi, hogy az önkormányzati szervek munkáját tartalmasabbá kell tenni, s fejleszteni szükséges a tagság aktív részvételét a szervezet működésének és fejlődésének alakításában. arra is igen nagy szükség van, hogy a szervezetek keretében működő és fejlődő kisvállalkozási formák mindinkább beleilleszkedjenek a szocialista gazdálkodás rendszerébe, s hozzájáruljanak a szervezeti eredményekhez. /folyt. köv./

bi/ka/mz  
14.28 070685 2541

sb0037 4 150 mtib1043

tanácskozás az ipari szervezetekről /2. rész/

fontos feladat a tagok anyagi biztonságának, szociális jólétének, műveltségének növelése, s különösen nagy gondot kell fordítani a vezetők és tisztségviselők képzettségi szintjének emelésére. /mti/  
bi/ka/sl/mz pr

14.31 070685 0273

--

sb0038 4 160 mtib1044

évadzáró társulati ülés a gyermekszínházban

1985. június 7. - pénteken tartotta meg évadzáró ülését a budapesti gyermekszínház társulata. az ülésen a művészek és a színház dolgozói megköszönték nyilassy juditnak, a nemrégiben nyugalomba vonult igazgatónak sokéves, eredményes munkáját és köszöntötték keleti istvánt, aki néhány napja vette át igazgatói tisztségét a gyermekszínházban.

az évad értékeléseként elhangzott: az volt a színház törekvése, hogy az idelátogató gyermekek életkorának megfelelő, színvonalas produkciókat mutassanak be. az évad során 354 előadást tartottak, ebbe beletartoznak a stúdió-, illetve tájelőadások is. a repertoárdarabok mellett négy új művet láthatott a gyermekszínház közönsége: kapecz-pataki „tündér a padláson”, című vígjátékát orosz györgy rendezte, moliére „scapin furfangjai”, című színművét nyilassy judit vitte színpadra, a grimm-testvérek „az ördög három aranyhajszála”, című meséjét keleti istván dolgozta át magyar színpadra és rendezte, dorst „amálka”, című darabját pedig nyilassy judit állította színpadra.

az új évad szeptember közepén kezdődik a budapesti gyermekszínház társulata számára; a program - a vezetőváltás miatt - ezekben a napokban - hetekben formálódik. szeptembertől a színház új tagja szabados zsuzsa, a társulattól pedig kárpáti tiber távozik el.

/mti/  
t cs/-ár/mz pr  
14.33 070685 1359

--

sb0039 4 130 mtib1045

veszély a vizeken

1985. június 7. - ebben az évben hazánk tavaiban és folyóiban - főként fürdés, kevesebbszer baleset következtében - eddig összesen 81 ember, közöttük 13 kisgyermek veszítette életét. különösen szomorú, hogy - bár még nincs is itt a tanítási szünet ideje - az utóbbi héten is négy gyermek lett a vizek áldozata. ezért a belügyminisztérium illetékesei a további vizitragédiák megelőzése érdekében kérik, hogy mindenki tartsa be a fürdés és a víziközlekedés szabályait, valamint felhívják a szülők figyelmét, hogy a vizek közelében ne hagyják felügyelet nélkül kisgyermeküket.

x x x

miként azt az illetékesek az mti munkatársának elmondták: szomorú tény, hogy nem telik el hét, sajnos az utóbbi időben gyakorta olyan nap sem, amikor ne érkezne gyászos hír a mindenkit megdöbbentő vizibalesetekről. az okokat vizsgálva mindenütt szerepel a nemtörődomség, a figyelmetlenség, s a vizek en is oly sok áldozatot követelő ittasság. sokan a riasztó példák ellenére sem tartják be a fürdőzés, víziközlekedés szabályait, nemegyszer tiltott helyen merészkednek a vízbe avagy vízre.

a gyermekeket, fiatalokat sújtó tragédiák legtöbbszörében nem csupán az áldozat felelős a balesetért, hanem a szülőket, a felnőtteket is súlyos mulasztás terheli. a pihenés óráiban persze mindenki hajlamos arra, hogy lazítson, szemet hunyjon olyasmi felett is, amelynek észrevétele pedig a későbbi tragédiákat megelőzhetné. most, hogy beköszönt a vakáció, különösen fontos a nagyobb figyelem egymás, főként a veszélyeket kevésbé vagy egyáltalán nem érzékelő, gondtalanul játszó gyermekek iránt.

a nyári szünet természetesen alkalom lehet arra is, hogy a gyerekeket megtanítsák az uszás tudományára, hiszen a vízbefutás okai között az uszni nem tudás is gyakorta szerepel. arra pedig mindenképpen időt kell szentelni, hogy a nyaralást megelőzően felkészítsük gyermekeinket a vizek környékén rájuk leselkedő veszélyekre. /mti/

i fr/-ár/mz pr

15.09 070685 1965

sb0040 4 170 mtib1046

sétahajó a tiszán

1985. június 7. - pénteken ismét megindította közkedvelt sétahajóját a tiszán a tiszatour szolnok megyei idegenforgalmi hivatal. a 150 személyes tihany vizibusz első útján iskolás gyermekeket vitt, akik ismerkedtek a folyó szépségeivel, élvezték a hajózás örömeit. a szeptember közepéig tartó idegenforgalmi szezonban a tiszatour több programot kínál a vizibusszal utazni szándékozók számára. a jármű szerdánként a szolnok-tizakécske-szolnok utvonaton közlekedik. az egész napos kirándulás során az utasok több órát tölthetnek el a tizakécskei szabadstrandon is. szombatonként a tizakürti arborétum a vizibusz uticélja, majd este a szolnoki kikötőben disco-hajóként várja a fiatalokat. vasárnaponként a kényelmes vizijárművel kisköréig juthatnak el a kirándulók, ahol a vizlépcsőnél a zsilipelés műveleteit is megtekinthetik. az iskolás és óvodás csoportok - kedvezményes áron - csütörtökön és pénteken vehetik igénybe a sétahajót. /mti/

Laz/kné,ká/mz pr  
15.11 070685 0986

-.-

sb0041 4 130 mtib1047

ülést tartott a kneb

1985. június 7. - a központi népi ellenőrzési bizottság pénteken, szakali józsef elnökletével ülést tartott. a tanácskozáson részt vett és felszólalt ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője.

a testület megvitatta és jóváhagyta a költségvetési előirányzatok módosításának vizsgálatáról szóló jelentést. a népi ellenőrzés tíz központi szervnél és tizenhárom megyei tanácsnál tartott ellenőrzést: a változtatások indokoltságát tekintették át. a vizsgálati tapasztalatok szerint a módosítások összhangban vannak időszerű társadalom- és gazdaságpolitikai céljainkkal. jelentős hányaduk a kormányzati döntések megvalósításával, illetve az állóeszköz felújítással kapcsolatos. a vizsgálat ugyanakkor megállapította azt is, hogy ezek egy részével már a költségvetési előirányzatok tervezésekor is lehetett volna számolni.

a testület a továbbiakban jóváhagyta a kneb 1985. második félévi ellenőrzési tervét, s előzetes javaslatot fogadott el a jövő évi országos vizsgálatokra.



az ülés résztvevői tájékoztattak a népi ellenőrzési bizottságok választásának előkészítéséről is. a népi ellenőrzési bizottságok mandátuma ez év közepén lejár, így azokat mindenütt újjá kell választani. alapvető követelményként fogalmazták meg: a megválasztandó ne-ek legyenek alkalmasak a népi ellenőrzés előtt álló megnövekedett feladatok ellátására, személyi összetételükben tükrözzék az adott terület sajátosságait, és növekedjék a nők, a fiatalok valamint a fizikai dolgozók aránya a testületekben. /mti/  
di/rj/-ár/gw pr  
15.22 070685 1575

--

sb0042 4 150 mtib1048

kitüntetések a mém-ben

1985. június 7. - az elnöki tanács eredményes munkájuk elismeréséül az áprilisi negyedike érdemrendet adományozta antos zoltánnak, az állami földmérési és térképészeti hivatal nyugalmazott elnökének; a munka érdemrend arany fokozatát ambrus ödönnék, a paksi konzervgyár osztályvezetőjének és szűrszabó gusztávnak, a hatvani Lenin mgtsz nyugalmazott elnökének .

az elnöki tanács nyugállományba vonulása alkalmából eredményes munkájának elismeréséül az áprilisi negyedike érdemrendet adományozta fodor sándornak, az állami gazdaságok országos központja műszaki-mezőgazdasági tanácsadójának; a munka érdemrend arany fokozatát kapta dr. kovács józsef, a debreceni állattenyésztő vállalat juh-szaporodásbiológiai főállatorvosa, pékh gyula, az állami gazdaságok országos központja műszaki-gazdasági tanácsadója, sínonyi lászlóné, a csányi állami gazdaság betanított munkása, szaleczky tajos, az állami gazdaságok országos központja műszaki-gazdasági tanácsadója és szécsi józsef, a bajai mezőgazdasági kombinát tranzit állomásának vezetője.

a kitüntetések villányi miklós államtitkár adta át a mém-ben.  
/mti/  
if/gw pr  
15.25 070685 1161

--

sb0043 4 170 mtib1049

kerítőket, könnyű lányokat ítéltek el szegeden

1985. június 7. - üzletszerű kerítés, üzletszerű kéjelgés, devizabüntett elkövetése miatt 18 vádlott ügyében hirdetett ítéletet pénteken a szegedi városi bíróság. a bünszövetkezet irányítója rácz kálmán, a csongrád megyei vendéglátó vállalat szegedi cuki presszójának szerződéses üzletvezetője volt, aki néhány társával együttműködve a városon áthaladó kamionosoknak két éven át „szállította”, az éjszakai pillangókat. a hölgyek a szolgáltatásaikért kapott külföldi fizetőeszközöket a védelmükre kirendelt férfiaknak adták át, a valuta értékének felét forintban kapták meg. a férfiak a valutát azután illegális csatornákon értékesítették.

a cselekményükért a társaság tagjai közül rácz kálmánt három év és négy hónapi, dura ferencet három évi, németh zoltánt két év és hét hónapi, markó sándort két évi, németh ernőt egy év és tiz hónapi, tóth ceciliát egy év és két hónapi, györfi évát egy évi, belányi ágness egy évi, somogyi gabriellát öt hónapi, huszár ágness hét hónapi, a fiatalkoru b. m.-t kilenc hónapi, seres dezsőné öt hónapi szabadságvesztésre ítélte a bíróság. a külföldi valutát megvásárló jakus antal jenót, urmös ferencet, otlik károlyt, valamint a társaság alkalmi gépkocsivezetőit, kozák dezső mátét, zsótér mihályt, németh józsefet különböző időtartamu felfüggesztett szabadságvesztésre és pénzmellékbüntetésre ítélték.

a kerítők, a lányok, a valutázók cselekményük súlyának arányában összesen egymillió forintot kötelesek befizetni, mivel a könnyű hölgyek bizonyítottan emnyi pénzt hoztak a társaságnak.

az ítélet nem jogerős. /mti/  
dén/f/az/mz pr

15.27 070685 1651



--

sb0044 4 150 mtib1050

ülést tartott a műszai igazgatótanácsa

1985. június 7. - a számítástechnika a következő években az eddiginél is nagyobb szerepet tölt be a mezőgazdasági termelés tervezésében, szervezésében és irányításában - állapították meg a mezőgazdasági ügyvitelszervezési és számítástechnikai közös vállalat igazgatótanácsának pénteki ülésén a mém-ben. jelenleg már 1700 állami gazdaság, tsz, termelési rendszer, élelmiszeripari és kereskedelmi vállalat használja fel a műszai komputeres programjait, számítógépeit.

az ülésen felvázolták a hetedik ötéves tervidőszak legfontosabb vállalati feladatait. ebben kiemelt szerep jut az egységes géppark kialakításának. jelenleg ugyanis száznál többféle géptípust használnak a mezőgazdasági üzemek, így a speciális programok kidolgozása nemcsak többletmunkát igényel, hanem nehézkes a javítás megszervezése és az alkatrészutánpótlás. a vállalat e hátrányok megszüntetésére kiválasztja a 4-5 legkorszerűbb géptípust, s ezeket ajánlja majd partnereinek. a tervek szerint a műszai vidéki hálózata tovább bővül; főleg a dunántúlon állít fel újabb helyi irodákat, hogy naprakészen nyújthasson segítséget az üzemeknek.

az intenzív gabonatermesztési program megvalósításához - a magyar nemzeti bank és a mém megbízásából - információs rendszert dolgozott ki a vállalat. ennek eredményeként a következő években a programban résztvevő 200 állami gazdaságnál, tsz-nél, vállalatnál javul a készlet- és pénzgazdálkodás, a munka- és az üzemszervezés, és csökkennek a gabonátárolás veszteségei. /mti/

kg/ka/jf/il pr  
15.31 070685 1557

--

sb0045 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. június 7. - az európai nagyvárosok szombatra várható maximális hőmérséklete:

párizs	20 fok,
london	13 fok,
osló	11 fok,

stockholm	10 fok,
helsinki	13 fok,
berlin	19 fok,
varsó	23 fok,
leningrád	13 fok,
moszkva	22 fok,
kijev	28 fok,
prága	19 fok,
bécs	20 fok,
róma	29 fok,
madrid	22 fok,
belgrád	30 fok,
bukarest	31 fok,
szófia	30 fok,
athén	30 fok. /mti/

kf/sl/il pr  
15.34 070685 0871

--

sb0046 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1985. június 7.

trabant limousin hycomat	budapest	316
trabant hycomat combi	budapest	85
trabant limousin	budapest	37716
	debrecen	25407
	győr	35631
trabant combi	budapest	10634
	győr	5357
wartburg standard	budapest	14725
	győr	7969
wartburg speciál	budapest	22547
	győr	11914
wartburg speciál tolótetős	budapest	5074
wartburg tourist	budapest	9148
	győr	3610
skoda 105 s	budapest	8943
	debrecen	6853
	győr	7047
skoda 120 L	budapest	18229

	debrecen	10366
	győr	12860
skoda 120 gls	budapest	1148
lada 1200	budapest	35020
	debrecen	22359
	győr	11709
lada 1300 s	budapest	13617
	debrecen	9887
	győr	4480
lada 1500	budapest	12776
	debrecen	9068
	győr	4080
lada combi	budapest	5900
	debrecen	3474
moszkvics	budapest	13673
polSKI fiat 126 p	budapest	21118
	győr	7093
fso /polSKI fiat/ 1500	-	5002
dácia	budapest	27604
	debrecen	17793
	budapest	9104
zasztava		
/mti/ kf/sl/gw pr		
15.34 070685 2171		

--

sb0047 4 150 mtib1053

a győri városi tanács vb ülése - kisipar, magánkereskedelem

1985. június 7. - a kisiparosok és a magánkereskedők tevékenységéről tárgyalt pénteki ülésén a győri városi tanács végrehajtó bizottsága, egyebek között megállapították, hogy a kisipar és a magánkereskedelem bővítette az áruellátást, gyarapította a választékot, javította a szolgáltatások színvonalát és összességében jobbitotta a lakossági ellátást. az elmúlt időszakban az átlagosnál nagyobb mértékben növekedett a munkaviszony megtartása és a nyugdíjfolyósítás mellett tevékenykedő kisiparosok száma a városban, ami azt jelenti, hogy mind többen élnek a jövedelemkiegészítés lehetőségeivel. mint rámutattak, egyre több kisiparos értékesíti termékeit vásárokon, piacokon, üzletekben, így a magánkereskedők konkurrenséivé válnak, mivel kereskedelmi árak nélküli árak alacsonyabbak, mint a magánkereskedőké. a kisipari árakat egy-egy szakmán belül a piaci telítettség, a végzett munka szakmai színvonala, minősége, illetve a szocialista szektorban alkalmazott árak mértéke befolyásolja. ezzel összefüggésben az ülésen kiemelték, hogy a kialakult versenyhelyzet bizonyos szakmákban, például a szobafestő-mázolóknál, lakástakarítóknál,

kezdő autószerelő kisiparosoknál árcsökkentést eredményezett. ugyanakkor például a textilfilmnyomó tevékenységgel foglalkozó kisiparosok az állami kereskedelemtől megvásárolt olcsó pólókat és egyéb ruházati termékeket feliratozva, vagy különféle mintákkal díszítve magas áron hozzák forgalomba. a lakosság egy részét mindez azért irritálja, mert az olcsó pólók gyakorta hiányoznak az állami kínálatból, így azok is kénytelenek megvásárolni a drágább mintás termékeket, akiknek az egyszínű is megfelelne.

a peremkerületek alapellátásának javítása érdekében a testület szorgalmazta a magánkereskedelem területi elosztásának javítását. a tanács az adóalapcsökkentés biztosításával kívánja elősegíteni új üzletek nyitását a városközponttól távolabb eső területeken. /mti/ mzs/sza/az/mz pr

15.36 070685 2006

--

sb0048 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat/

vásárnapár

1985. június 7. - június 10-én, hétfőn országos állat- és kirakóvásárt tartanak lovászpatonán és siklóson.

június 11-én, kedden göncön országos állat- és kirakóvásár, zalaegerszegen országos állatvásár lesz.

június 12-én, szerdán országos állat- és kirakóvásárt rendeznek csornán, mezőcsáton, polgáron és tiszakarádon, országos állatvásár lesz hevesen és makón.

június 13-án, csütörtökön pápateszerezen országos állat- és kirakóvásár, orosháza országos állatvásár lesz.

június 14-én, pénteken szigetváron tartanak országos állat- és kirakóvásárt. /mti/

kf/kf/sl/il pr  
15.40 070685 0616

--

sb0049 4 130 mtib1055

a szovjet afroázsiai szolidaritási bizottság küldöttségének látogatása

1985. június 7. - a magyar szolidaritási bizottság meghívására június 4. és 7. között alekszandr dzaszohov első elnökhelyettes vezetésével Magyarországon tartózkodott a szovjet afroázsiai szolidaritási bizottság küldöttsége. a delegáció megbeszélést folytatott a kétoldalu együttműködést és a nemzetközi szolidaritási mozgalmat érintő kérdésekről. a szovjet küldöttség a szakszervezetek országos tanácsában a szakszervezetek szolidaritási tevékenységével, fejtér megében a hazafias népfrent béke, barátsági és szolidaritási munkájával ismerkedett.

a küldöttséget fogadta györke józsef, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője.

pozsgay imre, a hmf ot főtitkára a magyar és a szovjet nép barátságának ápolása terén kifejtett sok éves tevékenységéért elismerésül átadta alekszandr dzaszohovnak a hmf kitüntető jelvényét.

a küldöttség pénteken elutazott budapestről. /mti/  
di/gg/-ár/mz pr

15.41 070685 1000

--

sb0050 4 150 mtib1056

befejeződött a geofizikusok kongresszusa

1985. június 7. - pénteken befejezte munkáját a kutató geofizikusok európai szövetségének 47. kongresszusa, amelyet június 4. és 7. között a pesti vigadóban rendeztek. az előzetes jelentkezéseknél jóval nagyobb számú, csaknem 2200, geofizikával foglalkozó tudós, kutató hallgatta meg a négy szekcióban a több mint 200 előadást, és tekintette meg a kongresszussal párhuzamosan rendezett műszerkiállítást. ez utóbbin 98 cég mutatta be legkorszerűbb geofizikai műszereit, berendezéseit.

szakemberek szerint a kongresszus különösen a geofizikai kutatási módszerek és eszközök továbbfejlesztésében hozott jelentős eredményeket. bebizonyosodott például, hogy ma már a negyteljesítményű számítógépek és a mikroelektronika ugrásszerű fejlődése eredményeként lehetőség nyílik pontos térbeli térképek

készítésére, amelyek nagymértékben segíthetik a kutatótevékenységet. az eredmények megjelenítésében jelentős segítséget nyújt a színes képi technika fejlődése is, amely a különböző rétegek árnyalt érzékeltetésére ad módot.

a kongresszus további eredménye, hogy a műszerkiállításon az érintett szakemberek tárgyalásokat folytattak a legfejlettebb technika gyors átvételének lehetőségeiről, a kongresszushoz kapcsolódó tanfolyamok pedig új kutatási módszerek elsajátítását tették lehetővé. /mti/  
fgy/fgy/sl/mz pr

15.44 070685 1372

--

sb0051 4 160 mtib1057

a fővinform tájékoztatója

1985. június 7. - autóbuszok szállítják az utasokat június 10-én, hétfőn és 11-én, kedden 8-tól 13.30 óráig a 72-es jelzésű trolibuszok helyett a vonal teljes hosszában; a június 10-ről 11-re virradó éjszaka 1.10-től 4 óráig a 28-as jelzésű éjszakai villamosok helyett a mező imre ut-népszínház utca kereszteződése és az éles-sarok között; június 10-én, 11-én, 12-én, 13-án és 14-én 8-tól 14 óráig a 18-as, az 59-es, valamint a 61-es jelzésű villamosok helyett a déli pályaudvar és a moszkva tér között; a június 10-ről 11-re, 11-ről 12-re, 12-ről 13-ra, 13-ról 14-re virradó éjszaka 20-tól 4.10 óráig a 4-es, a 6-os, és a 6-os jelzésű éjszakai villamosok helyett a blaha lujza tér és a moszkva tér között.

június 9-én, szombaton 17-22 óra között „vakáció-start 85.„ címmel rendezvényt tartanak a középiskolásoknak a skála budapest nagyáruház melletti parkolóban. ezért a fővinform kéri a vezetőket, hogy a rendezvény idején ne hajtsanak be a parkolóba, illetve az ott álló járműveket vigyék el. /mti/  
gn/bc/il pr

15.45 070685 1063

As

--

sb0052 4 150 mtib1058

elutazott jang taj-fang

1985. június 7. - pénteken elutazott budapestről jang taj-fang, a kínai népköztársaság távközlési és postaügyi minisztere, aki tóth illés államtitkárnak, a magyar posta elnökének meghívására tartózkodott hazánkban. a vendég budapesti tartózkodása során megállapodást írt alá magyar partnerével a két ország közötti postai és távközlési együttműködésről, és eszmecsere folytatótt a műszaki fejlesztés és gazdálkodás aktuális kérdéseiről. a kínai miniszter tárgyalta kapolyi lászló ipari miniszterrel és ambrus jános külkereskedelmi miniszterhelyettessel, s tájékozódott a magyar híradástechnikai ipar tevékenységéről és termékeiről. jang taj-fang minisztert fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese.

/mti/ bi/ka/sl/il pr  
15.55 070685 0773

--

sb0053 4 180 mtib1059

országos elsősegélynyújtó tanácskozás

1985. június 7. - országos elsősegélynyújtó tanácskozást tartottak pénteken budapesten. a magyar vöröskereszt és az országos mentőszolgálat közös konferenciáját a kisz kb székházában hantos jános, a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg.

a második alkalommal megrendezett országos tanácskozáson az elsősegélynyújtás-képzéssel és gyakorlati tapasztalataival, s az időszerű feladatokkal foglalkoztak. mint dr. bencze béla, a magyar vöröskereszt országos elsősegélynyújtó bizottságának elnöke, az országos mentőszolgálat főigazgatója elmondta: az elsősegélynyújtás oktatásának egységes rendszerét 1974-ben dolgozták ki a salgótarjánban megrendezett i. országos elsősegélynyújtó tanácskozáson. az azóta eltelt több mint tíz évben széleskörűvé vált az oktatás, korszerűsödött a képzés formája és tartalma, évente csaknem százazren vesznek részt a tanfolyamokon. az általános iskolások közül mintegy 55 ezren ismerkednek meg az elemi elsősegélynyújtással, s növekedett a száma - bár korántsem a kívánatos mértékben - a középfokú oktatási intézményekben megszervezett tanfolyamoknak is.

a tanácskozáson felhívták a figyelmet: különösen fontos lenne, hogy az elsősegélynyújtás belekerüljön a tantervbe a pedagógiai és a mezőgazdasági főiskolákon. hangsúlyozták: jelentősen

hozzájárul az egészségügyi kulturáltság növeléséhez, a balesetek megelőzéséhez, hogy 1984 januárjától a gépjárművezetői tanfolyamokon kötelezővé tették az elsősegélynyújtás elsajátítását. a szabályozás jelenlegi formájában ugyan az oktatás csupán hat óra -, azonban minimális ismereteket ez is nyújt, és alkalmas a lakosság szemléletének formálására.

a konferencián megállapították: ahhoz, hogy minél többen legyenek képesek elsősegélyt nyújtani, nemcsak növelni szükséges a tanfolyamokon résztvevők számát, hanem több lehetőséget is kell teremteni a gyakorlásra a továbbképzéseken, illetve különböző elsősegélynyújtó versenyeken. az elsősegélynyújtás gyakorlásakor, illetve a valóságos balesetek ellátásához célszerű lenne elterjeszteni a korszerű eszközöket; így például a töréseknél a felfújható műanyagcsipeszt, az égési sérüléseknél a különböző speciális kötözőanyagokat. /mti/

lg/-ár/mz pr

15.56 070685 2273

--

sb0054 4 130 mtib1060 /felhasználható: 18 órától!/  
megbízólevél-átadás

1985. június 7. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke pénteken fogadta kasman pahala haodjahan siahaan rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az indonéz köztársaság új budapesti nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásán jelen volt nagy gábor külügyminiszter-helyettes. /mti/

gg/-ár/mz pr

15.57 070685 0352

--

bel

- 38 -

1985.06.07.

sb0055 4 160 mtib1061

grafikusművészek kiállítása

1985. június 7. - reich károly, kass jános és würtz ádám grafikusművészek közös kiállítása nyílt meg pénteken a dunaföldvári vármuzeumban. a neves alkotók tárlatán shakespeare-drámák illusztrációit láthatják az érdeklődők, július végéig. /mti/  
gem/kjné,ká/mz pr

15.58 070685 0307

--

sb0056 4 150 mtib1062

vizmű-avatás nagykovácsiban

1985. június 7. - vízművet avattak pénteken a főváros-melléki nagykovácsiban. a beruházás 109 millió forintba került, a kivitelező pest megyei víz- és csatornamű vállalat hat hónappal a határidő előtt fejezte be a munkát. a költségekhez a helybeliek családonként mintegy 18 ezer forinttal járultak hozzá, amit tíz év alatt kell kifizetniük.

péntektől a közkutakból nyerhetnek egészséges ivóvizet a nagykovácsiban élők, s ezzel számottevő gondjuk oldódik meg. a község kutjai ugyanis nitráttal voltak fertőzöttek, s az ivóvizet korábban budapestről szállították. a fővárosi vezetékre csatlakoztatott vízmű szivattyuja egyenlőre kézi működtetésű, az automatika szeptemberre készül el, s a lakásokba csak ezután juthat el az ivóviz. /mti/  
vir/az/mz pr

15.59 070685 0800

--

bel

- 39 -

1985.06.07.

sb0057 4 130 mtib1063 /felhasználható: 18 órától!!!/

nagy jános hazánk új ausztriai nagykövete

1985. június 7. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke és sarlós istván az országgyűlés elnöke fogadta nagy jánost, hazánk az osztrák köztársaságban akkreditált nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/  
gg/-ár/mz pr

16.01 070685 0394

--

sb0058 4 130 mtib1064 /felhasználható: 18 órától!!!/

szovjet vezető testületek köszönetnyilvánítása

1985. június 7. - az szkp központi bizottsága, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége és minisztertanácsa táviratban köszönte meg a magyar párt- és állami vezetőknek a fasizmus felett aratott győzelem 40. évfordulója alkalmából küldött jókívánságait. /mti/  
gg/-ár/mz pr

16.04 070685 0338

--

sb0059 4 130 mtib1065 /felhasználható: 18 órától!!!/

az ír nagykövet búcsulátogatása

1985. június 7. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke búcsulátogatáson fogadta edward j. brennant, irország rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott Magyarországról. /mti/  
gg/-ár/mz pr

16.05 070685 0258

--

bel

- 40 -

1985.06.07.

sb0060 4 130 mtib1066

rendőrkezen a kék fényben körözöttek

1985. június 7.- a televízió legutóbbi kék fény adásában a rendőrség a lakosság segítségét kérte két körözött személy elfogásához. közülük kiss károly vilmos, 36 éves foglalkozás nélküli, budapesti lakost lakossági bejelentés alapján fogta el a rendőrség, takács sándor jános 25 éves foglalkozás nélküli nagyatádi lakos pedig az adás után önként jelentkezett. mindkét személyt előzetes letartóztatásba helyezték. /mti/  
gg/bc/mz pr

16.07 070685 0485

-. -

sb0061 4 130 mtib1067

kitüntetés /budai jánosné/

1985. június 7. - az elnöki tanács dr. budai jánosnének, a lapkiadó vállalat személyzeti és oktatási főosztály vezetőjének több évtizedes, eredményes munkássága elismerésül - nyugállományba vonulása alkalmából - a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést dr. bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke adta át. /mti/  
-ár/mz pr

16.08 070685 0434

-. -

sb0062 4 150 mtib1068

magyar áruk a pannónia vásárra

1985. június 7. - szegeden adtak találkozót annak a hetvenkilenc magyar vállalatnak a képviselői, akik pénteken hajnalban, három kamiont megtöltő áruikkal, jórészt új termékeikkel együtt utra keltek a június 15-én nyíló szabadkai pannónia vásárra. az ország minden részét, a legtöbb iparágat és a mezőgazdaságot képviselő magyar cégeket több mint ezer négyzetméteres bemutató terület várja a szeged testvérvárosának sportcsarnokában június 23-ig tartó hagyományos ipari seregszemlén.

bel

- 41 -

1985.06.07.

Különösen nagy kiállítási anyaggal szerepel az alföldi tűzép, amely ablakárnyékoló eszközökkel, hőszigetelő üvegekkel, cserépkályhákkal mutatkozik be, a fűtőber energiatakarékos fűtőeszközöket valamint légtechnikai berendezéseket, a csongrád megyei gabonaforgalmi vállalat, a szegedi paprikafeldolgozó és a szegedi konzervgyár élelmiszer újdonságokat vitt a szabadkai vásárra. az új résztvevők között szerepel a lemezárugyár, a skála coop és több más nagyvállalat. a konsumex kereskedelmi vállalat és a magyar kereskedelmi kamara a kooperációs tárgyalásokhoz, üzletkötésekhez nyújt a helyszínen segítséget. /mti/  
dob/f, az/il pr  
16.09 070685 1163

-. -

sb0063 4 150 mtib1069

xi. borsodi vegyipari napok

1985. június 7. - pénteken a diósgyőri vasas művelődési központban befejeződött a xi. borsodi vegyipari napok rendezvénysorozata. a magyar kémikusok egyesülete borsodi csoportja által rendezett három napos országos szakmai találkozón a termelő vállalatok, egyetemek, kutató- és fejlesztő intézetek másfélszáz szakembere tanácskozott a kevés hulladékkal járó és a hulladékot hasznosító vegyipari technológiák alkalmazásáról, mind szélesebb körű elterjesztéséről. a témakörben több mint husz előadás hangzott el.

a konzultációkon felszólalók elmondták, hogy a borsodi vegyipari üzemek az elmúlt években igen jó eredményeket értek el a környezetvédelemben. a hulladékfeldolgozáshoz a gyáraknak komoly gazdasági érdeke is fűződik. a leninvárosi tiszai vegyi kombinátban, a kazincbarcikai borsodi vegyi kombinátban, a sajobábonyi északmagyarországi vegyiművekben alkalmazott új eljárások eredményeként jelentősen javult az élővizek, például a saji tisztasága, kevesebb a levegőbe kerülő szennyező anyag. ezek a gyárak jóval kevesebb bírságot fizetnek, mint korábban. egyáltalán nem kell szennyvízbírságot fizetnie a leninvárosi tiszai kőolajipari vállalatnak, miután a technológiai fejlesztésekkel sikeresen oldották meg a hulladékok hasznosítását, illetve a feldolgozásra alkalmatlan hulladékok jó hatásfoku megsemmisítését.

a xi. borsodi vegyipari napok jó alkalmat adott a szakembereknek a legújabb tapasztalatok, ismeretek kicserélésére. /mti/  
tre/tné az/il pr  
16.11 070685 1513

-. -

sb0064 4 130 mtib1070

## Köpeczi Béla bulgáriai látogatása

1985. június 7. - georgi jordanov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a kulturális bizottság elnöke meghívására és a magyar kultúra napjai bulgáriai rendezvénysorozata alkalmából június 2. és 6. között bulgáriában tartózkodott köpeczi béla művelődési miniszter. a kulturális és oktatási terület vezető képviselőivel megbeszéléseket folytatott a kulturális-oktatási együttműködés helyzetéről, továbbfejlesztésének lehetőségeiről; így többek között a hungarológia és a bulgarisztika művelésének elősegítéséről, a műfordítói és művészetápolás biztosításáról, a kultúra terjesztésének korszerű eszközeiről, a műszaki és társadalomtudományok terén folyó közös kutatások elmélyítéséről.

Köpeczi Béla látogatást tett számos kulturális és oktatási intézményben. sumen város és a sumeni kossuth múzeum vezetőinek ünnepélyes keretek között adta át a béke- és barátság érdemrendet, amelyet az elnöki tanács adományozott a magyar-bolgár kapcsolatok ápolásában szerzett kiemelkedő érdemeik elismeréséül. a bolgár kulturális értelmiség képviselőinek tájékoztatót tartott kulturális és művészetpolitikánk időszerű kérdéseiről. köpeczi bélát szófiai tartózkodása során fogadta sztojan mihajlov, a bkp kb titkára. /mti/

mz/-ár/mz pr

16.12 070685 1300

--

sb0065 4 180 mtib2001 /közönségszolgálat/

## a környező országok időjárása

1985. június 7. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

## ausztria:

nyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható zápor, zivatar, majd tartós eső. a hőmérséklet szombaton kora délután 19-24 fok, vasárnap hajnalban 12-17 fok.

## csehszlovákia:

nyugat felől gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható zápor, zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 22-27 fok, vasárnap hajnalban 13-18 fok.

## szovjetunió:

délnyugat felől gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé várható zápor, zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 24-29 fok, vasárnap hajnalban 14-19 fok.

## románia:

délnyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, szórványosan várható zápor, zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 26-31 fok, vasárnap hajnalban 14-19 fok.

## jugoszlávia:

délnyugat felől gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé várható zápor, zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 25-30 fok, vasárnap hajnalban 14-19 fok. /mti/

kf/sl/gw pr  
16.15 070685 1185

--

sb0066 4 150 mtib2002

## záróülés a környezetvédelmi rendezvénysorozaton

1985. június 7. - pénteken befejeződött a környezetvédelem ipari háttéréről rendezett négynapos programsorozat az ipari propaganda és reklám vállalat székházában. a kiállításból, vitafórumból és kétnapos szakmai előadássorozatból álló rendezvény záróülésén giltner andor, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal /okth/ elnökhelyettese emlékeztetett rá: az ipari minisztérium, az okth és a csepeli központi munkásforum akcióbizottsága által első alkalommal megrendezett programsorozat jó alkalomnak bizonyult a környezetvédelmi célú háttérripari termékek és műszaki-technikai megoldások megismertetésére. lehetőséget nyújtott a tervező, a gyártó és a felhasználó vállalatok szakembereinek a közvetlen tapasztalatcserére, szakmai kapcsolatok létesítésére.

a 40 kiállító és az elhangzott 45 előadás ténye jelzi, hogy az iparvállalatok többsége felismerte: a környezetszennyezés elleni küzdelemben a legtöbbet éppen ők tehetik - hangsúlyozta az elnökhelyettes. a vizgazdálkodási, a zaj- és rezgésvédelmi, a levegőtisztasági és a hulladékhasznosítási szekciókban elhangzott előadások, valamint a bemutatott eszközök, berendezések és eljárások meggyőzően bizonyították, hogy a technológiai folyamatok többségénél

ma már léteznek olyan megoldások, amelyek rövid távon esetleg drágábban, kiegészítő beruházással, de anyag- és energiatakarékosan, környezetet kevésbé szennyezően működtethetők, és hosszabb távon a vállalat gazdasági érdekeinek is megfelelnek - mondotta giltner andor. /mti/

fgy/fgy/sl/mz pr

16.16 070685 1580

-. -

sb0067 4 150 mtib2003 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. június 7. -  
 érvényben: 1985. június 8-tól 10-ig.  
 d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6457,82	6464,28	6470,74
ausztrál dollár	3372,45	3375,83	3379,21
belga frank	82,25	82,33	82,41
dán korona	462,33	462,79	463,25
finn márka	796,48	797,28	798,08
francia frank	543,50	544,04	544,58
hollandi forint	1470,01	1471,48	1472,95
japán yen /1000/	203,95	204,15	204,35
kanadai dollár	3703,44	3707,15	3710,86
kuvaiti dinár	16771,97	16788,76	16805,55
norvég korona	575,09	575,67	576,25
nszk márka	1657,21	1658,87	1660,53
olasz lira /1000/	25,96	25,99	26,02
osztrák schilling	235,83	236,07	236,31
portugál escudo	29,00	29,03	29,06
spanyol peseta	29,17	29,20	29,23
svájci frank	1973,25	1975,23	1977,21
svéd korona	571,53	572,10	572,67
tr.és cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5075,20	5080,28	5085,36

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. június 4-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf/sl/il pr

16.17 070685 1303

-. -

sb0068 4 150 mtib1071

elhunyt demeter károly

1985. június 7. - a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete, az ipari minisztérium és a tungsrám rt. mély fájdalommal tudatja, hogy a vállalat vezérigazgatója, demeter károly állami-díjas hosszú szenvedés után június 7-én, 53 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

demeter károly 1957 óta mint fizikus dolgozott a tungsrám részvénytársaságnál, 1964-től a fejlesztési szervezet vezetője, 1975-től fejlesztési műszaki igazgatóhelyettes, 1977-től általános vezérigazgatóhelyettes, és 1983. január 1-ével nevezték ki a vállalat vezérigazgatójává. kimagasló tevékenységéért 1973-ban állami-díjban részesült. tagja volt a tungsrám rt. párt végrehajtó bizottságának és a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének. /mti/

gg/sl/mz pr

16.18 070685 0844

-. -

sb0069 4 130 mtib1072 /felhasználható: június 8-án 05 órától!/

magyar katonai küldöttség utazik a szovjetunióba

1985. június 7. - a szovjet kormány meghívására oláh istván vezérezredes, a magyar népköztársaság honvédelmi minisztere, az mszmp központi bizottságának tagja katonai küldöttség élén június első felében hivatalos látogatásra a szovjetunióba utazik. /mti/

-ár/mz pr

16.19 070685 0331

-. -

1985.06.07.

sb0070 4 130 mtib2004

elhunyt grüinfeld gáborné

1985. június 7. - grüinfeld gáborné /barabás zsuzsanna/, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1928 óta volt a párt tagja, május 14-én elhunyt. bucsuztatása június 13-án 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp iii. kerületi bizottsága

/mti/  
ka/bc/mz ie

17.02 070685 0354

--

sb0071 4 160 mtib2005

esztergomi tárlat győrtt

1985. június 7. - az esztergomban és a város környékén élő és alkotó művészek munkáiból nyílt kiállítás pénteken a győri műcsarnokban. a tárlaton tizenöt festő, grafikus és iparművész munkái, az utóbbi évek termése láthatók. csaknem félszáz táblaképet vonultatnak fel, amelyek javarészt esztergomi ihletésűek; az anyagot több grafika és kerámia dísz tárgy egészíti ki.

a kulturális életünkben esztergomi tárlat néven ismertté vált kollektív kiállítást tavaly már nyolcadik alkalommal rendezték meg esztergomban; kiállítói azonban első ízben mutatkoznak be közösen más városban, azzal a céllal, hogy a két évenként ismétlődő seregszemlét bekapcsolják a dunántúli képzőművészeti életének vérkeringésébe. /mti/  
mzs/sza az/mz ie

17.04 070685 0772

as

--

1985.06.07.

sb0072 4 130 mtib2006

csehák judit - hazaérkezés

1985. június 7. - pénteken hazaérkezett a szovjetunióból csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese, aki pjotr gyemicsev, kulturális miniszter, az szkp kb pb póttagja, meghívására delegáció élén munkalátogatást tett a baráti országban.

csehák judit, a magyar-szovjet kormányközi kulturális együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke, és vendéglátója, a szovjet tagozat elnöke jegyzőkönyvet írt alá a korábban budapesten megtartott 20. bizottsági ülésről munkájáról, és áttekintették a kétoldalu kulturális kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit.

a miniszterelnök-helyettes találkozott a szovjetunió kulturális életének több vezető személyiségével. fogadta gejdar alijev, az szkp kb pb tagja, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének első helyettese. a szívélyes, baráti légkörű eszmecsere a kultúra és a szociálpolitika időszerű kérdéseiről, az együttműködés lehetőségeiről tárgyaltak. /mti/  
gg/-ár/il ie

17.06 070685 0983

--

sb0073 4 130 mtib2007 /embargó: 18 óráig!/  
as

a sri lanka-i külügyminiszter-helyettes tárgyalásai

1985. június 7. - nagy gábor külügyminiszter-helyettes meghívására június 3. és 7. között hivatalos látogatást tett hazánkban tironne fernando, a sri lankai demokratikus szocialista köztársaság külügyminiszter-helyettese. magyar kollégájával áttekintették a magyar-sri lankai kapcsolatokat és az időszerű nemzetközi kérdéseket, különös tekintettel a dél-ázsiai és az indiai óceáni térség helyzetére. a sri-lankai külügyminiszter-helyettest fogadta várkonyi péter külügyminiszter, és megbeszéléseket folytattak vele a külkereskedelmi, az ipari, valamint a mezőgazdasági és életmezésügyi minisztérium vezető képviselői. /mti/  
gg/-ár/il ie

17.08 070685 0703

--

sb0074 4 150 mtib2008

magyar-svéd környezetvédelmi együttműködési megállapodás

1985. június 7. - a magyar-svéd környezetvédelmi állandó munkacsoport június 3-7. között budapesti ülést tartott.

Ábrahám Kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke, valamint Valfrid Paulsson, a svéd állami környezetvédelmi hivatal főigazgatója, a svéd delegáció vezetője, megbeszélést folytattak a két országot kölcsönösen érintő időszerű környezetvédelmi kérdésekről. Értékelték az országaink közötti környezetvédelmi együttműködés eredményeit, és 1986-87-re szóló környezetvédelmi megállapodást írtak alá. Az aláírásnál jelen volt Vidar Hellmers budapesti svéd nagykövete is.

A megállapodás konkrét munkaprogramot tartalmaz a kutatási együttműködésre, és kiemelten foglalkozik a hulladékkezeléssel, a veszélyes hulladékokat kezelő, tároló telepek hálózatával kapcsolatos kérdésekkel, valamint a természeti környezet elszavasodására vonatkozó kutatási eredmények kölcsönös felhasználásával.

A megállapodásban külön hangsúlyt kapott a környezet állapotát mérő-ellenőrző hálózat létrehozásával, működésével kapcsolatos tapasztalatok egyeztetése, valamint a hulladékfeldolgozásnál alkalmazható biotechnológiai eljárások továbbfejlesztése.

A svéd delegáció látogatást tett a Dévaványai tájvédelmi körzetben, és tanulmányozta a hortobágyi nemzeti park természetvédelmi tevékenységét.

A svéd delegáció pénteken elutazott hazánkból. /mti/  
bi/nj/sl/il ie  
17.13 070685 1487

--

sb0075 4 180 mtib2010 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1985. június 7. - a meteorológiai intézet előrejelzése az ország területére szombat estig:

ujabb zápor, zivatar

gyakran lesz erősen felhős az ég, újabb zápor, zivatar kialakulása várható. a délnyugati, nyugati szél élénk, a zivatarok idején átmenetileg viharos lesz. a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24-29 fok között alakul. /mti/

gw ie  
17.22 070685 0411

--

sb0076 4 180 mtib2017

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. június 7. -

sb0001 eső után szép a határ  
sb0002 tőkés import helyett hazai fejlesztés  
sb0003 megkezdődött a szamóca feldolgozása  
sb0004 az adatfeldolgozás gépesítése a külkereskedelemben  
sb0005 termelőszövetkezeti téglagyár  
sb0006 csomagolásvizsgáló laboratórium  
sb0007 muzeumi foglalkozások a vakációra /1.rész/  
sb0008 muzeumi foglalkozások a vakációra /2.rész/  
sb0009 nemzetközi gyermekrajz-pályázat  
sb0010 levéltár a prónay-kastélyban  
sb0011 külföldi diákok veszprémben  
sb0012 piero cappuccilli vendégszereplése  
sb0013 debreceni énekkar az ndk-ban  
sb0014 egresszüret  
sb0015 halálos balesetek  
sb0016 munkában az önjáró borsóbetakarító gépek  
sb0017 lottó nyerőszámok  
sb0018 aratás előtti gépszemle  
sb0019 kőrös-völgyi határszemle  
sb0020 tárlat a lámaizmusról  
sb0021 Magyarország műemlékei - kiállítás  
sb0022 bakó ilona kiállítása  
sb0023 szlovák olvasótábor  
sb0024 kitüntetés /mihnyák gyné/



sb0025 fim énekkar békésben  
 sb0026 gellért endre kitüntetés  
 sb0027 a szot elnökségének ülése /1. rész/  
 sb0028 a szot elnökségének ülése /2. rész/  
 sb0029 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0030 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0031 fuvószeneke, énekkar ausztriában  
 sb0032 elhunyt bukovi mihály  
 sb0033 uitz béla utca miskolcon  
 sb0034 új játszótér és park körmenden  
 sb0035 kitüntetés /takács istvänné/  
 sb0036 tanácskozás az ipari szervezetekről /1. rész/  
 sb0037 tanácskozás az ipari szervezetekről /2. rész/  
 sb0038 évadzáró társulati ülés a gyermekszínházban  
 sb0039 veszély a vizeken  
 sb0040 sétahajó a tiszán  
 /folyt.köv./ rj  
 20.57 070685 1575

--

sb0077 4 130 mtib2018

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 ülést tartott a kneb  
 sb0042 kitüntetések a mém-ben  
 sb0043 kerítőket, könnyű lányokat ítéltek el szegeden  
 sb0044 ülést tartott a műszaki igazgatótanácsa  
 sb0045 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0046 autó-sorszámok  
 sb0047 a győri városi tanács vb ülése - kisipar, ...  
 sb0048 vásárnapotár  
 sb0049 a szovjet afroázsiai szolidaritási bizottság ...  
 sb0050 befejeződött a geofizikusok kongresszusa  
 sb0051 a fővinform tájékoztatója  
 sb0052 elutazott jang taj-fang  
 sb0053 országos elsősegélynyújtó tanácskozás  
 sb0054 megbízólevél-átadás  
 sb0055 grafikusművészek kiállítása  
 sb0056 vízmű avatás nagykovácsiban  
 sb0057 nagy jános hazánk új ausztriai nagykövete  
 sb0058 szovjet vezető testületek köszönetnyilvánítása  
 sb0059 az ir nagykövet bucsulátogatása  
 sb0060 rendőrkezen a kék fényben köröztek  
 sb0061 kitüntetés /budai jánosné/  
 sb0062 magyar árúk a pannónia vásárra

sb0063 xi. borsodi vegyipari napok  
 sb0064 köpeczi béla bulgáriai látogatása  
 sb0065 a környező országok időjárása  
 sb0066 záróülés a környezetvédelmi rendezvénysorozaton  
 sb0067 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
 sb0068 elhunyt demeter károly  
 sb0069 magyar katonai küldöttség utazik a szovjetunióba  
 sb0070 elhunyt grünfeld gáborné  
 sb0071 esztergomi tárlat győzött  
 sb0072 csehák judit - hazaérkezés  
 sb0073 a sri lanka-i külügyminiszter-helyettes tárgyalásai  
 sb0074 magyar-svéd környezetvédelmi együttműködési megáll.  
 sb0075 időjárásjelentés  
 sb0076 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0077 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: oltványi ottó, fehér péter, izsák erika  
 /mti/ il ie  
 20.58 070685 1702

VEGE

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. június 8.

bel

s z o m b a t  
-----

sb0001 1 130 mtib1001

választ az ország - az mti jelenti budapestről és vidékről  
/1. rész/

1985. június 8. - hazánk belpolitikai életének kiemelkedő eseményeként szombaton országsszerte a szavazóurnákhoz járultak a választópolgárok, hogy megválasszák a következő fél évtizedre az országgyűlési képviselőket és a tanácstagokat.

reggel hat órakor - több helyütt, ahol a termelőmunka folyamatossága ezt diktálta: már öt órakor - megnyitlak az ünnepi díszbe öltöztetett, virágokkal, zászlókkal és köszöntő feliratokkal is ünnepélyes hangulatúvá tett szavazóhelyiségek. szabad hazánk négy évtizedes történelme során a városok és a falvak népe immár tizenmegyedszer élt demokratikus jogával, újjáválasztva a magyar népköztársaság törvényhozó testületét és a helyi hatalmi, népképviselői szerveket. ezen a júniusi szombaton gyakorlatilag egész felnőtt lakosságunk voksolt: döntve szavazatával a képviselők és a tanácstagok megbízásáról, egyszersmind véleményt nyilvánítva politikai és társadalmi rendszerünkről, a párt, az állam politikájáról.

egész társadalmunkat megmozgató, értékelésre és állásfoglalásra készítő, s ily módon is elkötelezett cselekvésre ösztönző eseménysorozat előzte meg a szavazást. a fővárosban és a megyékben megtartott 42,734 tanácstagi választókerületi és 762 képviselői választókerületi jelölőgyűlésen a résztvevők száma meghaladta a másfélmilliót. lakosságunk jelentős része tett tehát tanubizonyoságot közéleti érdeklődéséről, és mintegy 200 ezren véleményt is

